



---

*Document de ședință*

---

**A8-0256/2017**

14.7.2017

**\*\*\***

## **RECOMANDARE**

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Islanda privind preferințele comerciale suplimentare pentru produsele agricole (12146/2016 – C8-0129/2017 – 2016/0293(NLE))

Comisia pentru comerț internațional

Raportor: David Borrelli

***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE .....	6
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND .....	7
VOTUL FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ ÎN FOND .....	8



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Islanda privind preferințele comerciale suplimentare pentru produsele agricole (12146/2016 – C8-0129/2016 – 2016/0293(NLE))**

### **(Procedura de aprobare)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului (12146/2016),
  - având în vedere proiectul de acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Islanda privind preferințele comerciale suplimentare pentru produsele agricole (12147/2016),
  - având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 207 alineatul (4) primul paragraf și articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C8-0129/2016),
  - având în vedere articolul 99 alineatele (1) și (4) și articolul 108 alineatul (7) din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere recomandarea Comisiei pentru comerț internațional (A8-0256/2017),
1. aprobă încheierea acordului;
  2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre și ale Islandei.

## EXPUNERE DE MOTIVE

UE și Islanda sunt părți la Acordul privind Spațiul Economic European (Acordul privind SEE), care prevede libera circulație a mărfurilor, cu excepția produselor agricole și pescărești. Articolul 19 prevede că, la fiecare doi ani, părțile reexaminează condițiile de desfășurare a comerțului cu produse agricole și decid cu privire la reducerea suplimentară a oricărui tip de bariere.

Acordul precedent UE-Islanda privind liberalizarea comerțului agricol a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2007. Acordul a stabilit accesul fără taxe vamale la piața UE al produselor agricole islandeze la o cotă de 51,9 % din schimburile comerciale și accesul fără taxe vamale la piața islandeză al produselor agricole din UE la 66,4 % din schimburile comerciale. Ultima rundă de negocieri a vizat creșterea gradului de liberalizare de ambele părți, prelungirea contingentelor tarifare actuale și deschiderea de noi contingente tarifare pentru produse agricole suplimentare.

Negocierile au avut loc în perioada 4 iulie 2012 - 17 septembrie 2015, în paralel cu negocierile privind un acord separat privind indicațiile geografice. Acordul a fost parafat la data de 17 septembrie 2015. Acesta include contingente sau reduceri tarifare suplimentare pentru produse mai sensibile, precum carnea, produsele lactate, fructe, legume și plante ornamentale. Ca urmare a negocierilor, aproape 90 % dintre produsele agricole din UE vor avea acces fără taxe vamale la piața islandeză. Ca exportator net de produse agricole de bază spre Islanda, UE va beneficia de creșterea contingentelor tarifare, în special pentru brânză, carne de vită, carne de porc și carne de pasăre, în vreme ce Islanda va obține un acces suplimentar pentru exporturile de skyr. În general, aproape toate schimburile comerciale cu produse agricole prelucrate vor fi scutite de taxe vamale, cu unele excepții, în special produsele lactate fermentate.

În 2015, exporturile de produse agricole ale UE în Islanda au fost în valoare de 290 milioane EUR, în timp ce importurile au atins valoarea de 44 milioane EUR. Principalele produse exportate de UE sunt fructele, legumele și cerealele, mărfuri pentru care există, în mare măsură, acces scutit de taxe vamale la piața islandeză. Importurile din Islanda constau mai ales în alge marine și alge, carne de oaie, cai vîi și piei cu blană.

Conform articolului 218 alineatul (6) din TFUE, Consiliul are nevoie de aprobarea Parlamentului European pentru a adopta o decizie privind încheierea acordului.

Raportorul este de părere că negocierile au condus la un rezultat echilibrat, în special având în vedere acordul, negociat în același timp, privind protecția indicațiilor geografice.

În lumina celor de mai sus, raportorul propune ca Parlamentul să aprobe încheierea acordului.

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND

<b>Titlu</b>	Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Islanda privind preferințe comerciale suplimentare la produsele agricole
<b>Referințe</b>	12146/2016 – C8-0129/2017 – COM(2016)0563 – 2016/0293(NLE)
<b>Data sesizării</b>	30.3.2017
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	INTA 6.4.2017
<b>Comisii sesizate pentru aviz</b> Data anunțului în plen	AGRI 6.4.2017
<b>Avize care nu au fost emise</b> Data deciziei	AGRI 29.9.2016
<b>Raportori</b> Data numirii	David Borrelli 12.10.2016
<b>Examinare în comisie</b>	20.6.2017
<b>Data adoptării</b>	11.7.2017
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 35 –: 0 0: 3
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	William (The Earl of) Dartmouth, Maria Arena, Tiziana Beghin, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Aixelà, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Heidi Hautala, Yannick Jadot, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Franz Obermayr, Artis Pabriks, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Dita Charanzová, Edouard Ferrand, Agnes Jongerius, Sajjad Karim, Gabriel Mato, Georg Mayer, Fernando Ruas, Jarosław Wałęsa
<b>Data depunerii</b>	14.7.2017

**VOTUL FINAL PRIN APEL NOMINAL  
ÎN COMISIA COMPETENTĂ ÎN FOND**

<b>35</b>	<b>+</b>
ALDE	Dita Charanzová, Marietje Schaake, Hannu Takkula
ECR	David Campbell Bannerman, Sajjad Karim, Emma McClarkin, Joachim Starbatty
EFDD	William (The Earl of) Dartmouth, Tiziana Beghin
ENF	Edouard Ferrand, Georg Mayer, Franz Obermayr
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz
PPE	Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Ayxelà, Gabriel Mato, Artis Pabriks, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Fernando Ruas, Tokia Saïfi, Adam Szejnfeld, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler
S&D	Maria Arena, Karoline Graswander-Hainz, Agnes Jongerius, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>3</b>	<b>0</b>
GUE/NGL	Eleonora Forenza
Verts/ALE	Heidi Hautala, Yannick Jadot

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri